

سينوفيد

١٠ أقراص / شراب

سينوفيد أقراص:

پسودوافيدرين هيدروكلوريد ٦٠ ملغ
Pseudoephedrine hydrochloride 60 mg.

سينوفيد شراب: كل ٥ ملل تحتوي:

پسودوافيدرين هيدروكلوريد ٣٠ ملغ
Pseudoephedrine hydrochloride 30 mg.

للمواد غير الفعالة في المستحضر - أنظر الفقرة ٦
«معلومات إضافية».

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.
تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.
يجب إستعمال الدواء بصورة صحيحة. إستشر الصيدلي

إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. عليك التوجه إلى
الطبيب إذا تفاقمتم علامات المرض (الأعراض) أو إذا

لم تتحسن بعد ٧ أيام.
للأطفال دون عمر ١٢ سنة من الموصى به إعطاء الدواء

على شكل شراب. الدواء على شكل شراب غير مخصص
للرضع دون عمر السنة. يجب مراجعة الطبيب بخصوص

أطفال فوق عمر سنة حتى عمر ٦ سنين.
(١) لأي غرض مخصص الدواء؟

الدواء مخصص لعلاج أعراض إحتقان الأنف في حالات
الرشح الشديد ولتخفيف الإحتقان في قناة السمع في

حالة إلتهاب الأذنين.
الفصلية العلاجية مقلدات ألفا.

(٢) قبل إستعمال الدواء

❑ لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

• كنت حساساً للمادة الفعالة أو لكل واحد من المركبات
الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر الفقرة ٦).

• لا يجوز الإستعمال لدى الرضع دون عمر السنة.
• كنت في فترة الحمل أو مرضعة.

• كنت تتعالج في نفس الوقت بأدوية من فصيلة مثبطات
مونوأمين أو أكسيداز MAOI (لعلاج الإكتئاب)، أو

• خلال ١٤ يوماً منذ التوقف عن العلاج بها.
• كنت تعاني من أمراض قلبية مثل: مرض قلبي إقفاري،

• مرض أوعية دموية إنسدادى أو إرتفاع ضغط الدم.
• كنت تعاني من السكري.

• كنت تعاني من خلل شديد في وظيفة الكلى.
• كنت تعاني من ورم خلايا الكروماتين القائمة -

phaeochromocytoma (ورم نادر في الغدة
الكظرية).

• كنت تعاني من فرط نشاط الغدة الدرقية.
• كنت تعاني من جلوكوما.

• كنت تعاني من تضخم غدة البروستات.
• كنت تتلقى أدوية إضافية لعلاج الإحتقان يشمل

• بخاخات للأنف.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

يجب مراجعة الطبيب لدى الأطفال فوق عمر السنة حتى
عمر ٦ سنوات.

**❑ لا يجوز إستعمال الدواء بدون إستشارة الطبيب
قبل بدء العلاج إذا:**

• كنت تعاني من خلل في وظيفة الكبد أو من خلل في
وظيفة الكلى.

• كنت تعاني من خلل في وظيفة المثانة البولية.
• كنت مقدم على إجراء عملية جراحية، نظراً لرد فعل

محتمل مع مواد التخدير.
• كنت حساساً لأي طعام أو لأي دواء.

**❑ إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى
بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية،**

إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. يجب إبلاغ الطبيب
أو الصيدلي بالأخص إذا كنت تتناول:

• أدوية لكبت الشهية للطعام
• الأدوية المنبهة لجهاز الأعصاب (مثل الأدوية التي

تستعمل لعلاج داء النوم الإنتيابي - Narcolepsy
أو الأدوية التي تستعمل لعلاج إضطراب الإصغاء

والتركيز (ADD)
• أدوية لتخفيض ضغط الدم (مثل: حاجبات بيتا)

• أدوية مضادة للذهان
• أدوية لعلاج الإكتئاب (مثل: مثبطات مونوأمين

أو أكسيداز MAOI)
• ديجوكسين، كينيدين

• أدوية لعلاج الباركنسون (سيليجيلين وراساجيلين)
• أدوية لعلاج الصداع النصفي - ميجرينا (قلويدات

الإرغوت)
• مضادات الحموضة (كأوليسين والومنيوم

هيدروكسيد)
• فورازوليدون (مضاد حيوي)

• أيراكلونيدين (دواء للجلكوما)
• أدوية إضافية محاكية للودي (مثلاً لتخفيف

الإحتقان)
• أوكسيتوسين

❑ الحمل والإرضاع
إذا كنت في فترة الحمل أو مرضعة لا يجوز إستعمال

المستحضر.

❑ سينوفيد والحياة اليومية
أحياناً قد يسبب سينوفيد الأرق. لمنع ذلك يجب تناول

الجرعة الأخيرة لنفس اليوم قبل النوم ببضع ساعات.
❑ معلومات هامة عن بعض مركبات الشراب

المستحضر يحتوي ٣ غرام سكروز و - ٢,٥ ملغ
صوديوم في كل ٥ ملل شراب.

(٣) كيفية إستعمال الدواء؟
يجب الإستعمال حسب تعليمات الطبيب دائماً. عليك

الإستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً.
الجرعة الدوائية الإعتيادية عادة هي:

أقراص:
بالغون وأطفال فوق عمر ١٢ سنة:

قرص واحد كل ٦ ساعات. لا يجوز تناول أكثر من
٤ أقراص خلال ٢٤ ساعة. يجب بلع الأقراص مع قليل

من الماء. يسمح بشطر الأقراص. لا تتوفر معلومات
بخصوص السحق/المضغ.

أطفال دون عمر ١٢ سنة:
يوصى بإعطاء الدواء بشكل شراب.

شراب:
بالغون وأطفال فوق عمر ١٢ سنة:

١٠ ملل كل ٦ ساعات. لا تتجاوز مقدار دوائي قدره
٤ جرعات (٤٠ ملل) في ٢٤ ساعة.

أطفال بأعمار ٦-١٢ سنة:
٥ ملل كل ٦ ساعات. لا تتجاوز مقدار دوائي قدره

٤ جرعات (٢٠ ملل) في ٢٤ ساعة.

أطفال من عمر سنة حتى عمر ٦ سنين:

تحدد الجرعة الدوائية حسب تعليمات الطبيب.

هذا الدواء غير مخصص لرضع دون عمر سنة. انتبه:

(١) في الأدوية السائلة، عليك إستعمال كأس صغيرة للقياس، محقنة أو قطارة المخصصة لقياس الكمية الصحيحة للدواء. كأس القياس الصغيرة الملحقة لا تناسب قياس جرعة دوائية لأطفال دون عمر سنتين. الرجاء الإستعانة بتوصية الصيدلي لتلقى أداة قياس مناسبة.

لا يجوز إستعمال ملعقة صغيرة منزلية بغية قياس كمية الدواء. الملاعق الصغيرة المنزلية تختلف بأحجامها ومن الجائز ألا تتلقى كمية الدواء الصحيحة.

(٢) الأغذية المقاومة للفتح من قبل الأطفال خفضت بصورة ملحوظة عدد حوادث التسمم الناتجة عن الأدوية كل سنة. لكن، إذا كان من الصعب عليك فتح العبوة، فيمكنك التوجه للصيدلي بطلب نزع آلية الأمان للغطاء وجعله غطاءً عاديًا، سهل الفتح. يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

مدة العلاج: يجب مراجعة الطبيب إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال ٧ أيام.

لا تتجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها.

إذا تناولت بالخطأ جرعة مفرطة أو إذا بلغ طفلك بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك. العلامات التي يمكن أن تشعر بها هي:

عدم الهدوء، ضربات قلب، ارتفاع ضغط الدم، صعوبة في التبول، غثيان/ تقيؤ، عطلش زائد أو إختلاجات.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، يجب تناول جرعة حال تذكرك؛ لكن لا يجوز بأي حال من الأحوال تناول جرعتين سوية!

لا يجوز تناول الأدوية في العنمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقادير الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

٤) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال سينوفيد قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيًا منها.

يجب التوقف عن الإستعمال والتوجه إلى الطبيب حالاً إذا ظهرت الأعراض التالية:

• صعوبات في التنفس، سخونة، إنتفاخ في الوجه، في العنق، في اللسان أو في الحنجرة، طفح شديد، حكة أو ألم في المعدة (قد يدل ذلك على رد فعل تحسسي شديد).

• إضطرابات في نظم القلب، ضربات قلب، ارتفاع ضغط الدم، قلق، إرتجاف، إحتباس البول (لدى الرجال)، طفح.

• هذيان وذهان خيالي (نادر)، تم التبليغ عن ذلك بالاختصاص لدى الأطفال.

يجب التوجه حالاً إلى الطبيب إذا ظهرت الأعراض التالية: عصبية، عدم الهدوء، أرق، غثيان أو تقيؤات، صداع، جفاف في الفم.

أعراض جانبية إضافية:

جلوكوما (ارتفاع الضغط داخل العين)، إضطرابات في جريان الدم (مثل الشعور بالبرد في اليدين والقدمين). الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية لدى الأطفال والرضع: على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل عرض جانبي يبدو لدى الطفل /ة وعن كل دواء إضافي يتم تناوله؛ أنظر الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية الخاصة المذكورة أعلاه.

إذا تفاقت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

٥) كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة / بليستر / لصاقة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• يجب الحفظ في مكان مظلم وبارد، دون ٢٥ درجة مئوية.

• شراب: بعد فتح القنينة للمرة الأولى، بالإمكان إستعمال الدواء حتى ٦ أشهر.

٦) معلومات إضافية

• إضافة للمادة الفعالة فإن المستحضرات تحوي أيضاً المواد غير الفعالة التالية:

سينوفيد أقرص: Calcium hydrogen phosphate, microcrystalline cellulose, povidone, carmelose sodium LS, colloidal silicon dioxide, magnesium stearate, titanium dioxide, HPMC 2910, PEG400, erythrosine aluminium lake, quinoline yellow aluminium lake

سينوفيد شراب: Sucrose, glycerol, strawberry flavor, saccharin sodium, methyl hydroxybenzoate sodium, citric acid anhydrous, propyl hydroxybenzoate sodium, purified water

كل ٥ ملل تحتوي ٣ غرام سكروز و - ٢,٥ ملغ صوديوم.

• كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة؟

سينوفيد أقرص: تحوي العبوة ١٠ أقرص مدوّرة مطلية بطلاء أحمر.

سينوفيد شراب: قنينة وفيها ١١٥ ملل شراب وكأس صغيرة للقياس.

• المنتج: تريما، منتجات طبية إسرائيلية معبوت م.ص، معبوت ٢٣٠٠٠، إسرائيل.

• إقررت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها ففص ورخص في: كانون الثاني ٢٠١٤

• رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

سينوفيد أقرص: ٠٠٠-٤٦٤٦٤-٢٥-٠٦-٣٠

سينوفيد شراب: ٠٠٠-٢٩٩٧٨-٩١-١١٨

• من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

معبروت ٤٠٢٣٠٠٠
منتجات طبية إسرائيلية،
معبروت م.ص،

04176

تريما